

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 7th, 2016

Masses:

Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



August 7, Nineteenth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Vincent Stasik (Sister)
10:30 O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Rozalia Gutierrez
†Ks. Stanislaw Staniszewski i rodzice Kamila i Tadeusz (Maria)
†Maria Sadelska (Mąż i Dzieci)
†Edward Ptak w 11-tą rocz. śm. (Żona z Dziećmi)
†Roman Ptak (Rodzina)
†Anna Giera (Siostra z Rodziną)
12:30 Feligreses
4:00 Por la conversión espiritual para Eloy

August 8, Monday, Saint Dominic Priest

- 7:30 †Leonard Gabriel, eternal rest (Marie)
8:15 Por los Feligreses

August 9, Tuesday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 Parishioners
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

August 10, Wednesday, Saint Lawrence, Deacon and Martyr

- 8:00 †Cecilia Zaremba (Daughter)
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
7:PM Circulo de Oración
7:45 Novena a Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro

August 11, Thursday, Saint Clare, Virgen

- 7:30 †Clara Beckman (niece)
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

August 12, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

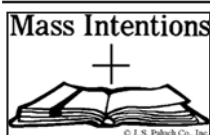
August 13, Saturday, Weekday in Ordinary Time

- 11:00 Quinceañera: Leticia & Armando Torres
1:00 Wedding: Brandy J. Joseph & Monica L. Tursky
5:00 †Rose Tyminski (J. S. Kociolko, great-grandson)
†Clara Zima (Frances Zima)
6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

Plenary Indulgence for the Observance of the Jubilee of Mercy Holy Year

What must one do in order to receive the special Plenary Indulgence?

In order to gain this special Indulgence, a Catholic is required first to make sacramental Confession, receive the Eucharist at Mass, make a profession of faith and offer prayers for the Supreme Pontiff's intentions. In addition to and in conjunction with fulfilling these conditions, one may then take part in any of the following observances of the Jubilee of Mercy. Each time one visits, in the course of a pilgrimage, the Cathedral of the Holy Name of Jesus, or a designated Jubilee Parish, and there walks through the designated Holy Door, and makes a brief visit.



If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, August 13

- 5:00 PM Marie Jarding, Gladis Trigueros
6:30 PM Anna Drumsta, Adriana Ratulowski

Sunday, August 14

- 8:30 Barbara Kulaga, Jean Yunker
10:30 Alicja Krzak, Kasia Kowalska
12:30 Marisol Ortiz, Juan Rodriguez, Juana Salas
4:00 Enrique Garcia, Lourdes Gonzalez, Humberto Tellez



Eucharistic Minister

Saturday, August 6

- 5:00 PM Joanne Napoletano, Larry Napoletano
6:30 Adam Orszluk

Sunday, August 7

- 8:30 Georgia Czarnecki, Michele Cison-Carlson, Maria Carmen Castañeda
10:30 Krzysztof Odbierzochleb, Jan Radomyski, Waldemar Lipka
12:30 Noema Arellano, Teresa y Erasmo Zavala, Alejandra Baez
4:00 Tiburcio y Maria Rodriguez, Maria Clara Ibarra



We welcome in Batism:

Arya "Teresa" Ibarra

There is a promise of marriage between III. Brandy J. Joseph and Monica L. Tursky
I. Erick Scott Fitzgerald & Edyta Szpernoga
I. Grzegorz Szczepanski & Katarzyna Radziszewska



ANNOUNCEMENTS



Our most sincere thanks to all the members of the Hispanic ministries that were in charge of the sale this past Sunday, July 31. Also, we wish to thank all our parishioners and friends that attended in company of their families in this special event.

event.

The total profit obtained was **\$2,822**

Next Sale:
August 7



There are 2 weeks before the Feast of Our lady of Czestochowa and Parish Raffle. Each ticket sells for just \$5.00 and the cost of the entire raffle book is \$100.

Prizes:

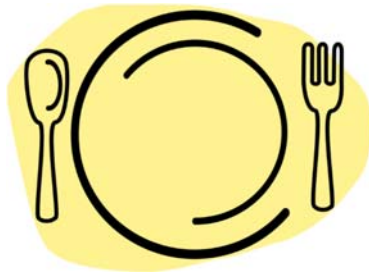
- 1st Prize.....\$ 2,000
- 2nd Prize..... 1,000
- 3rd Prize..... 500
- 4th Prize..... 500
- 5th Prize..... 250



Dear Parishioners, this year we are again planning a two-day Festival for the St. Mary of Czestochowa Feast Day, on Saturday August 20 and Sunday, August 21st. We would appreciate any donations of the

following items:

- Paper 6" cake plates
- Foam coffee cups 9 or 10 oz.
- Sodas—coke, 7-up & diet
- Napkins
- Plastic forks



Donate flowers for Sunday services

We welcome donations of flowers to beautify the church's altar on Sundays. People may donate flowers to celebrate weddings, births, and anniversaries, to honor friends and family, to memorialize those who have moved on--for any reason at all. However, we kindly ask that if you do bring flowers that they are natural and not artificial. To coordinate, please contact the parish office



Sunday Collection, July 31, 2016

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Jul. 30	5:00 PM	\$443.00
	6:30 PM	\$205.00
Jul. 31	8:30 AM	\$974.96
	10:30 AM	\$1,178.00
	12:30 PM	\$1,533.00
	4:00 PM	\$734.00
		\$5,067.96

Our early bird drawings will be taking place on August 7 after the 8:30 a.m., 10:30 a.m., and 12:30 p.m Masses. Hence, if you have already sold the entire raffle booklet you may qualify for the early drawings. You may bring raffle book and its cover to the rectory during this week or bring it directly to the sacristy before each of the above Masses, to still be able to participate in the early drawings.

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection July 30 & 31.....\$290.00

Goal: \$193,596

Deficit: \$107,497

Donations: \$86,099

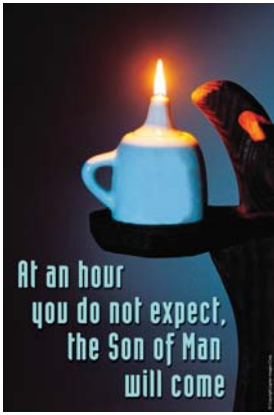


PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| Ray Bogacz | Nancy Orozco Lopez |
| Helen Cison | Marcella Pugno |
| Grzegorz Czaja | Lorraine Porod |
| Maria Diaz | Mark F. Rendak |
| Denise Dooley | Mary Ruiz |
| Lottie Fik | Haley Spirakis |
| Angela "Angie" Galvan | Ronald Stachowski |
| Josephine Gadzinski | Antonio Venegas |
| Alma Guzman | Stella Wazny |
| Trinidad Hernandez | Marie Wisnieski |
| Theresa Jobin | Brenda Wojkovich |
| Cecilia Kandl | Denise M Jandura |
| Theresa Kazda | Rich S Jandura |
| Harriet Kurcab | Paul Zaragoza |
| Nicholas Moskos | Ivonne Heremza |
| Larry Napoletano | |
| Lawrence Natonski | |

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



Nineteenth Sunday in Ordinary
Time
Luke 12:32-48

You also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come.

Background on the Gospel Reading

Jesus' instructions on how to be ready for the coming judgment continue in the stories and sayings found in today's Gospel. We are not to be like the greedy rich man in

last Sunday's Gospel who planned to store his great harvest in barns rather than share it. We are, rather, to share our wealth with those in need. The antidote for the anxiety brought on by the coming judgment is to relinquish our possessions and provide for the needs of others. Our treasure will be in heaven where it will not wear out or be destroyed.

The other major way to be ready for the coming judgment is to be watchful. In Luke's Gospel, Jesus tells a parable about watchfulness to begin making this point. We must be like servants waiting for the master's return from a wedding banquet, which, even now, can last for a few days in the Middle East. We must be watchful so that even if the master comes after midnight, we will be ready for him. This is what the coming of the Son of Man will be like.

Peter asks if this parable is meant for the apostles or for the large crowd that has gathered to listen to Jesus. Without answering Peter's question, Jesus responds with another parable about servants awaiting the return of their master. It begins with a question: "Who, then, is the faithful and prudent steward whom the master will put in charge of his servants to distribute the food allowance at the proper time?" This parable adds to the theme of watchfulness; it explains how to wait and reminds us of the reward for the faithful follower at the heavenly banquet after the judgment. If it is addressed to the apostles, then it could also be addressed to leadership in the early Church. Either way, the parables reminds us that we should be found doing our jobs when the master arrives. If we are doing our jobs, our reward will be great. But if we relax, neglect our duties, and begin to act like the greedy rich man—eating, drinking, and making merrily—we will not have a place in the kingdom. Watchfulness means living in such a consistently moral and obedient way that we are always ready to give an account to God of how we have lived.

Flower Girls and Boys



The procession in honor of our parish's patron, St. Mary of Czestochowa, will be on Sunday, August 21, at 11:30 a.m. At this moment our church is in search of young children to assist with the throwing of the petals during the procession. If you wish for your child to help, please let the priests know. Also, each child should bring their own basket.



Last week Ft. Waldemar took it upon himself to clean the sewer drain of our inside parking lot. Even though the work was difficult, our pastor did a great job removing all the accumulated water and dirt that has been stuck in the drain for many months.

JUBILEE OF MERCY

CLAIM

When we stand before God, we can make no claims on him. The only thing that we can claim is our need of his mercy. And if we make that claim with deep sincerity of heart, God will hear us. God will grant us the mercy that we need. *"But the tax-collector, standing far off, would not even look up to heaven, but was beating his breast and saying, 'God, be merciful to me, a sinner!' I tell you, this man went down to his home justified."* (Luke 18:13-14)



ONE WORD AT A TIME

Carnival Helpers

I am willing to help at the Carnival on the following dates:

_____ August 20th
_____ August 21th

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER _____

(Drop in collection basket or bring to the rectory of-fice.)

XIX Domingo del Tiempo Ordinario

"Estén preparados."

Jesús dijo a sus discípulos: No tengáis miedo, pequeño rebaño, que el Padre, en su bondad, ha decidido daros el reino. Vended lo que tenéis, y dad a los necesitados; procuraos bolsas que no envejeczan, riquezas sin fin en el cielo, donde el ladrón no puede entrar ni la polilla destruye. Pues donde esté vuestra riqueza, allí estará también vuestro corazón.

Estad preparados y mantened vuestras lámparas encendidas. Sed como criados que esperan a que su amo regrese de una boda, para abrirle la puerta tan pronto como llegue y llame. ¡Dichosos los criados a quienes el amo, al llegar, encuentre despiertos! Os aseguro que los hará sentar a la mesa y se dispondrá a servirles la comida. Dichosos ellos, si los encuentra despiertos aunque llegue a medianoche o a la madrugada. Y pensad que si el dueño de la casa supiera a qué hora va a llegar el ladrón, no dejaría que se la abrieran para robarle. Estad también vosotros preparados, porque el Hijo del hombre vendrá cuando menos lo esperéis.

Pedro le preguntó: Señor, ¿has contado esta parábola sólo para nosotros, o para todos?

Dijo el Señor: ¿Quién es el mayordomo fiel y atento, a quien su amo deja al cargo de la servidumbre, para repartirles la comida a sus horas? ¡Dichoso el criado a quien su amo, al llegar, encuentra cumpliendo con su deber! De verdad os digo que el amo le pondrá al cargo de todos sus bienes. Pero si ese criado, pensando que su amo va a tardar en volver, comienza a maltratar a los demás criados ya las criadas, y se pone a comer, a beber ya a emborracharse, el día que menos los espera y a una hora que no sabe, llegará su amo y le castigará. Le condenará a correr la misma suerte que los infieles.

El criado que sabe lo que quiere su amo, pero no está preparado ni le obedece, será castigado con muchos golpes. Pero el criado que por ignorancia hace cosas que merecen castigo, será castigado con menos golpes. A quien mucho se le da, también se le pedirá mucho; a quien mucho se le confía, se le exigirá mucho más.

Lc 12, 32-48

La semana pasada, Padre Waldemar se tomo la tarea de limpiar el alcantarillado del estacionamiento interno de la parroquia. Aunque el trabajo duro muchas horas, puesto que Padre Waldemar lo hizo por si mismo, les queremos informar que finalmente y después de muchos galones de aguas negras y varias carretillas de tierra, el drenaje se encuentra ahora limpio, y listo para la temporada de lluvias.



Queremos agradecer a todos nuestros feligreses que tomaron parte de la venta de comida este pasado domingo, 31 de julio. En especial a las comunidades de Santísima Trinidad, Sagrado Corazón, Sagrada Familia, y La Santa Cruz por su arduo trabajo durante la venta.

La ganancia neta fue de \$2,822

Flores para la Altar

Invitamos a todos nuestros feligreses a que consideren donar flores naturales para el altar de la iglesia. Las flores no tan solo harán lucir a nuestra iglesia mas bella, pero también pueden servir para conmemorar a un ser querido o alguna ocasión especial. Por favor coordinen esto con la secretaria de la parroquia



Rifa Parroquial 2016

La rifa parroquial anual será el día 21 de Agosto de 2016. Cada boleto tiene un precio de \$5.00 y los premios son los siguientes:

Primer Lugar.....	\$ 2,000
Segundo Lugar.....	1,000
Tercer Lugar.....	500
Cuarto Lugar.....	500
Quinto Lugar.....	250

Queridos feligreses estamos un festival de dos días para las celebraciones de Nuestra Sra. Czestochowa el cual se estará llevando el 20 y 21 de Agosto. Y queremos apelar a su generosidad para los siguientes donativos:

- ▶ Platos desechables
- ▶ Platos para pastel de 6"
- ▶ Refrescos en lata
- ▶ Utensilios de plástico
- ▶ Servilletas



JUBILEO DE LA MISERICORDIA

PEDIR

Cuando nos postramos ante Dios no podemos exigirle nada. Por lo único que podemos pedir es por nuestra necesidad de su misericordia. Y si lo pedimos con profunda sinceridad de corazón, Dios nos escuchará. Dios nos concederá la misericordia que necesitamos. *El recaudador de impuestos, de pie y a distancia, ni siquiera alzaba los ojos al cielo, sino que se golpeaba el pecho diciendo: "Oh Dios, ten piedad de este pecador". Les digo que éste volvió a casa absuelto (Lucas 18:13-14).*



DE PALABRA EN PALABRA

LA KERMÉS

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

_____ 20 de Agosto
 _____ 21 de Agosto

Nombre _____

Domicilio _____

Teléfono _____

XIX Niedziela Zwykła

Jezus powiedział do swoich uczniów: Nie bój się, mała trzódko, gdyż spodobało się Ojcu waszemu dać wam królestwo. Sprzedajcie wasze mienie i dajcie jałmużnę! Sprawcie sobie trzosi, które nie niszczejają, skarb niewyczerpany w niebie, gdzie złodziej się nie dostaje ani mól nie niszczy. Bo gdzie jest skarb wasz, tam będzie i serce wasze. Niech będą przepasane biodra wasze i zapalone pochodnie! A wy [bądźcie] podobni do ludzi, oczekujących swego pana, kiedy z uczytu weselnej powróci, aby mu zaraz otworzyć, gdy nadejdzie i zakolacze. Szczęśliwi owi słudzy, których pan zastanie czuwających, gdy nadejdzie. Zaprawdę, powiadam wam: Przepasze się i każe im zasiąść do stołu, a obchodząc będzie im usługiwał. Czy o drugiej, czy o trzeciej straży przyjdzie, szczęśliwi oni, gdy ich tak zastanie. A to rozumiećcie, że gdyby gospodarz wiedział, o której godzinie złodziej ma przyjść, nie pozwoliłby włamać się do swego domu. Wy też bądźcie gotowi, gdyż o godzinie, której się nie domyślicie, Syn Człowieczy przyjdzie. Wtedy Piotr zapytał: Panie, czy do nas mówisz tę przypowieść, czy też do wszystkich? Pan odpowiedział: Któż jest owym rządcą wiernym i roztropnym, którego pan ustanowi nad swoją służbą, żeby na czas wydzielił jej żywność? Szczęśliwy ten sługa, którego pan powróciwszy zastanie przy tej czynności. Prawdziwie powiadam wam: Postawi go nad całym swoim mieniem. Lecz jeśli sługa ów powie sobie w duszy: Mój pan ociąga się z powrotem, i zacznie bić sługi i służące, a przy tym jeść, pić i upijać się, to nadejdzie pan tego sługi w dniu, kiedy się nie spodziewa, i o godzinie, której nie zna; każe go ćwiartować i z niewiernymi wyznaczy mu miejsce. Sługa, który zna wolę swego pana, a nic nie przygotował i nie uczynił zgodnie z jego wolą, otrzyma wielką chłostę. Ten zaś, który nie zna jego woli i uczynił coś godnego kary, otrzyma małą chłostę. Komu wiele dano, od tego wiele wymagać się będzie; a komu wiele zlecono, tym więcej od niego żądać będą.

Łk 12,32-48

Święty Dominik Guzman, prezbiter

8 sierpnia

Święty Dominik urodził się około 1170 roku w Caleruega w Hiszpanii. Pochodził ze znakomitego rodu kastylijskiego Guzmanów. Jego ojcem był Feliks Guzman, a matką - bł. Joanna z Azy. Miał dwóch braci - bł. Manesa (który wstąpił potem do założonego przez Dominika zakonu) i Antoniego, kapłana diecezjalnego. Gdy Dominik miał 14 lat, rodzice wysłali go do szkoły w Palencji. Następnie studiował w Salamance. W 1196 roku, po ukończeniu studiów teologicznych, przyjął święcenia kapłańskie i wkrótce został mianowany kanonikiem katedry w Osmie. Pięć lat później został wiceprzewodniczącym tej kapituły. Gorliwie pracował tam nad sobą i nad bliźnimi, głosząc im słowo Boże.

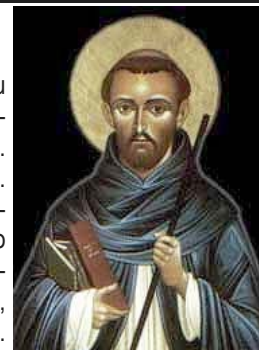
W porozumieniu z legatami Dominik postanowił oddać się pracy nad nawracaniem odszczepieńców. Do tej akcji postanowił włączyć się bezpośrednio także biskup Dydak. Ponieważ heretycy w swoich wystąpieniach przeciwko Kościołowi atakowali go za majątki i wystawne życie duchownych, biskup i Dominik postanowili prowadzić życie ewangeliczne na wzór Pana Jezusa i Jego uczniów.

Dominik odznaczał się wielką prawością obyczajów, niezwykłą żarliwością o sprawy Boże oraz niezachwianą równowagą ducha. Potrafił współczuć. Jego radosne serce i pełna pokoju wewnętrzna postawa uczyniły z niego człowieka niebywale serdecznego. Oszczędny w słowach, rozmawiał z Bogiem na modlitwie albo o Nim z bliźnimi. Żył nader surowo. Bardzo cierpliwie znosił wszelkie przeciwności i upokorzenia.

Imię Dominik pochodzi od łacińskiego dominicus, co znaczy Pański, należący do Boga. Przed św. Dominikiem imię to było znane, ale właśnie Dominik Guzman spopularyzował to imię w całej Europie.

Największą zasługą św. Dominika i pamiętką, jaką po sobie zostawił, jest założony przez niego Zakon Kaznodziejski.

W ikonografii św. Dominik przedstawiany jest w dominikańskim habicie. Jego atrybutami są: gwiazda sześcioramienna, infuła u stóp, lilia - czasami złota, księga, podwójny krzyż procesyjny, pastorał, pies w czarne i białe łaty trzymający pochodnię w pysku (symbol zakonu: Domini canes - "Pańskie psy"), różaniec.



JUBILEUSZ MIŁOSIĘRDZIA

Żądanie

Stając przed Bogiem niczego nie możemy od Niego żądać. Jedyną rzeczą, której możemy się domagać jest Jego miłosierdzie. A jeśli będziemy upominać się o nie z głębokim przekonaniem w sercu, to Bóg nas usłyszysz. Bóg da nam miłosierdzie, którego tak bardzo potrzebujemy. „Boże, miej litość dla mnie, grzesznika!”
Powiadam wam: Ten odszedł do domu usprawiedliwiony... (Łk 18, 13-14).

JEDNO SŁOWO
DO PRZEMYŚLENIA

KARNAWAŁ PARAFIALNY

Po raz kolejny chcemy zorganizować karnawał parafialny. W związku z tym zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich parafian o pomoc. Aby karnawał mógł się odbyć potrzebne jest zaangażowanie wielu osób. Chętnych prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej na niedzielną kolektę lub skontaktowanie się z biurem parafialnym.

_____ 20 sierpnia

_____ 21 sierpnia

Nazwisko _____

Adres _____

Telefon _____

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Loteria Parafialna

Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym (708-652-0948 ext.20). **Nagrody to: 1—\$2000, 2—\$1000, 3—\$500, 4—\$500, 5—\$250.** Kupony można nabyć osobiście lub wysłać Ci je pocztą.

Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Wypełnij lewy odcinek każdego kuponu. Zatrzymaj dla siebie prawy odcinek kuponu. Włóż kupon z Twoim imieniem wraz z czekiem lub gotówką do koperty. Czeki powinny być wystawione na **St. Mary of Czestochowa Parish**. Tak przygotowane koperty możesz wysłać pocztą albo wrzucić do koszyka na tacę lub też dostarczyć osobiście do biura parafialnego. Ponadto odbędą się **losowania specjalne dnia 7 sierpnia** dla osób, które sprzedadzą całą książeczkę z 20 kuponami i odesła ją wraz z okładką przed datą losowania. W losowaniu biorą tylko udział odesłane okładki z imionami i nazwiskami, **nagroda \$100.00.**

Losowanie głównych nagród będzie miało miejsce na 30 ulicy obok naszej szkoły w dniu 21 sierpnia 2016 około godziny 8:00pm.

Zrobić to nie tylko chcieć ale zacząć robić.

Dnia 26 lipca O. Proboszcz Waldemar, po długim szukaniu specjalistów którzy się nie znaleźli, sam przeczyścił i udrożnił kanały odwadniające na naszym wewnętrznym parkingu. Kosztowało to 6 godzin pracy i kilkanaście taczek mułu. Wyszko już do drzwi działa i parafianie nie zamoczą sobie butów gdy będzie padało.



Jedzenie Meksykańskie

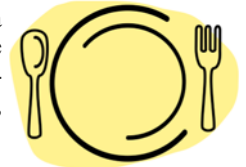
Nasi parafianie mówiący w języku hiszpańskim jak co roku zapraszają na jedzenie meksykańskie. W tę niedzielę 7 sierpnia będziemy mieli tę możliwość aby dobrze zjeść.

Zysk ze sprzedaży jedzenia w niedzielę

31 lipca wyniósł: **\$2,822**

Bóg zapłać Wszystkim!

Potrzebujemy następujących rzeczy na nasz Odpust Parafialny: talerze papierowe 6", kupki do kawy 9 i 10 oz, napoje gazowane coca-cola, pepsi, 7-up, diet i woda, plastikowe noże, widelce i łyżeczki



Żywe Kwiaty do Kościoła



Jeśli ktoś chciałby zamówić i kupić kwiaty (2 kosze) w kwaciarni do głównego ołtarza to będzie to mile widziane. Prosimy aby zgłosić to do biura parafialnego aby skoordynować na którą niedzielę można zamówić te kosze kwiatów.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.